



**Economic and Social
Council**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2000/L.68
18 April 2000

Original: ENGLISH

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fifty-sixth session
Agenda item 15

INDIGENOUS ISSUES

Belgium*, Canada, Chile, Cyprus*, Denmark*, Ecuador, Estonia*, Finland*,
Greece*, Guatemala, Honduras*, Iceland*, Latvia, Lithuania*, Mexico,
Netherlands*, New Zealand*, Norway, Paraguay*, Peru, Portugal, Spain,
Sweden*, Switzerland*, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and Venezuela: draft resolution

2000/... Establishment of a Permanent Forum on Indigenous Issues

The Commission on Human Rights,

Recommends the following resolution to the Economic and Social Council for adoption:

The Economic and Social Council,

Recalling the provision contained in the final document of the World Conference on Human Rights, held in Vienna in 1993, according to which the establishment of a permanent forum for indigenous people within the United Nations system should be considered,¹

* In accordance with rule 69, paragraph 3, of the rules of procedure of the functional commissions of the Economic and Social Council.

¹ A/CONF.157/24, Part I, sect. II, para. 32.

Recalling also that consideration of the establishment of a permanent forum is recognized as one of the important objectives of the programme of activities for the International Decade of the World's Indigenous People,¹

Noting the two workshops on the subject held under the auspices of the Commission on Human Rights in Copenhagen in 1995 and in Santiago in 1997,²

Recalling the report of the Secretary-General entitled "Review of existing mechanisms, procedures, and programmes within the United Nations concerning indigenous people" (A/51/493) and noting in particular, the striking absence of a mechanism to ensure coordination and regular exchange of information among interested parties - Governments, the United Nations and indigenous people - on an ongoing basis,

Taking into account the deliberations of the ad hoc working group established pursuant to Commission on Human Rights resolutions 1998/20 of 9 April 1998 and 1999/52 of 27 April 1999 to consider the establishment of a permanent forum and to submit concrete proposals to that effect (see E/CN.4/1999/83 and E/CN.4/2000/86) - as well as the consideration given to the subject at the fifty-sixth session of the Commission on Human Rights,

Wishing to finalize this project during the International Decade of the World's Indigenous People as one means of furthering the objectives of the Decade in partnership between Governments and indigenous people,

Bearing in mind the common resolve to promote peace and prosperity in accordance with the Charter of the United Nations and recalling the functions and powers of the Council in that respect as contained in the Charter,

1. Decides to establish as a subsidiary organ of the Council a permanent forum on indigenous issues consisting of 16 members, 8 members to be nominated by Governments and elected by the Council and, 8 members to be appointed by the President of the Council (assisted by the Bureau) on the basis of broad consultations with indigenous organizations taking into account the diversity and geographical distribution of the indigenous people of the world as well as the principles of transparency, representativity and equal opportunity for all indigenous people; all members serving in

¹ General Assembly resolution 50/157 of 21 December 1995, annex.

² See E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/7 and E/CN.4/1998/11.

their personal capacity as independent experts on indigenous issues for a period of three years with the possibility of re-election or reappointment for one further period; States, United Nations bodies and organs, intergovernmental organizations and non-governmental organizations in consultative status with the Council may participate as observers; organizations of indigenous people may equally participate as observers in accordance with the procedures which have been applied in the Working Group on Indigenous Populations;

2. Decides that the Permanent Forum on Indigenous Issues shall serve as an advisory body to the Council with a mandate to discuss indigenous issues within the mandate of the Council relating to economic and social development, culture, the environment, education, health and human rights; in so doing the Forum will:

(a) Provide expert advice and recommendations on indigenous issues to the Council, as well as to programmes, funds and agencies of the United Nations, through the Council;

(b) Raise awareness and promote the integration and coordination of activities relating to indigenous issues within the United Nations system;

(c) Prepare and disseminate information on indigenous issues;

3. Decides that the Permanent Forum shall apply the rules of procedures established for subsidiary organs of the Council as applicable, unless otherwise decided by the Council; the principle of consensus shall govern the work of the Forum;

4. Also decides that the Permanent Forum shall hold an annual session of 10 working days at the United Nations Office at Geneva or at United Nations Headquarters or at such other place as the Permanent Forum may decide in accordance with existing financial rules and regulations of the United Nations;

5. Further decides that the Permanent Forum shall submit an annual report to the Council on its activities, including any recommendations for approval; the report shall be distributed to the relevant United Nations organs, funds, programmes and agencies as a means, inter alia, of furthering the dialogue on indigenous issues within the United Nations system;

6. Decides that the financing of the Permanent Forum shall be provided from within existing resources through the regular budget of the United Nations and its specialized agencies and through such voluntary contributions as may be donated;

7. Also decides that five years after its establishment, an evaluation of the functioning of the Permanent Forum, including the method for selection of its members, shall be carried out by the Council in the light of the experience gained;

8. Further decides that once the Permanent Forum has been established and has held its first annual session, the Council will make a decision concerning the continued functioning of the Working Group on Indigenous Populations and conduct a review of all existing mechanisms, procedures and programmes within the United Nations concerning indigenous issues with a view to rationalizing activities, avoiding duplication and overlap and promoting effectiveness.

- - - - -



**Consejo Económico
y Social**

Distr.
LIMITADA

E/CN.4/2000/L.68
18 de abril de 2000

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS
56º período de sesiones
Tema 15 del programa

CUESTIONES INDÍGENAS

Bélgica*, Canadá, Chipre*, Dinamarca*, Ecuador, España, Estonia*,
Finlandia*, Grecia*, Guatemala, Honduras*, Islandia*, Letonia, Lituania*,
México, Noruega, Nueva Zelanda*, Países Bajos*, Paraguay*, Perú,
Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Suecia*, Suiza*
y Venezuela: proyecto de resolución

2000/... Establecimiento de un foro permanente sobre cuestiones indígenas

La Comisión de Derechos Humanos,

Recomienda al Consejo Económico y Social que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

El Consejo Económico y Social,

Recordando la disposición contenida en el documento final de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos celebrada en Viena en 1993, según la cual debía considerarse la posibilidad de establecer un foro permanente para las poblaciones indígenas en el sistema de las Naciones Unidas¹,

* De conformidad con el párrafo 3 del artículo 69 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social.

¹ A/CONF.157/24, parte I, secc. II, párr. 32.

Recordando también que la consideración del establecimiento de un foro permanente se reconoce como uno de los objetivos importantes del Programa de actividades del Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo²,

Tomando nota de la celebración de dos seminarios sobre ese tema celebrados bajo los auspicios de la Comisión de Derechos Humanos en Copenhague en 1995 y Santiago en 1997³,

Recordando el informe del Secretario General sobre el examen de los mecanismos, procedimientos y programas existentes de las Naciones Unidas con respecto a las poblaciones indígenas (A/51/493) y, en particular, tomando nota de la ausencia sorprendente de un mecanismo para garantizar la coordinación y el intercambio periódico y constante de información entre las partes interesadas: los gobiernos, las Naciones Unidas y las poblaciones indígenas,

Teniendo en cuenta las deliberaciones del Grupo de Trabajo ad hoc establecido en cumplimiento de las resoluciones de la Comisión de Derechos Humanos 1998/20, de 9 de abril de 1998, y 1999/52, de 27 de abril de 1999, para estudiar el establecimiento de un foro permanente y presentar propuestas concretas con este fin (E/CN.4/1999/83 y E/CN.4/2000/86), así como el examen de la cuestión durante el 56º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos,

Deseoso de finalizar este proyecto durante el Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo como medio de fomentar los objetivos del Decenio en asociación con los gobiernos y las poblaciones indígenas,

Teniendo presente la decisión común de promover la paz y la prosperidad de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas y recordando las funciones y las facultades del Consejo a ese respecto según lo establecido en la Carta,

² Resolución 50/157 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1995, anexo.

³ Véase E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/7 y E/CN.4/1998/11.

1. Decide establecer, como órgano subsidiario del Consejo Económico y Social, un foro permanente sobre cuestiones indígenas integrado por 16 miembros, 8 de los cuales han de ser nombrados por los gobiernos y elegidos por el Consejo y otros 8 nombrados por el Presidente del Consejo (con la asistencia de la Mesa) sobre la base de amplias consultas con las organizaciones indígenas, teniendo en cuenta la diversidad y la distribución geográfica de las poblaciones indígenas en el mundo, así como los principios de transparencia, representatividad e igualdad de oportunidades para todos los pueblos indígenas; todos los miembros actuarán a título personal como expertos independientes sobre cuestiones indígenas durante un período de tres años con la posibilidad de reelección o nuevo nombramiento para un nuevo período; los Estados, los órganos de las Naciones Unidas, las organizaciones intergubernamentales y las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo podrán participar como observadores; las organizaciones de las poblaciones indígenas también podrán participar como observadoras de acuerdo con los procedimientos que se han utilizado en el Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas;

2. Decide que el Foro Permanente sobre Cuestiones Indígenas servirá de órgano asesor del Consejo con el mandato de examinar las cuestiones indígenas dentro de las atribuciones del Consejo en relación con el desarrollo económico y social, la cultura, el medio ambiente, la educación, la salud y los derechos humanos; al hacerlo el Foro:

- a) Prestará asesoramiento y formulará recomendaciones sobre cuestiones indígenas al Consejo, así como a los programas, fondos y organismos de las Naciones Unidas, por conducto del Consejo;
 - b) Fomentará el conocimiento y promoverá la integración y la coordinación de las actividades relativas a las cuestiones indígenas en el sistema de las Naciones Unidas;
 - c) Preparará y difundirá información sobre cuestiones indígenas;
3. Decide que el Foro Permanente aplicará el reglamento establecido para los órganos subsidiarios del Consejo, según proceda, a menos que el Consejo decida otra cosa; el principio del consenso regirá las labores del Foro;

4. Decide también que el Foro Permanente celebrará un período de sesiones anual de diez días hábiles en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra o en la Sede de las Naciones Unidas o cualquier otro lugar en que decida reunirse el Foro Permanente de acuerdo con el reglamento y la reglamentación financieros existentes de las Naciones Unidas;

5. Decide además que el Foro Permanente presentará un informe anual al Consejo sobre sus actividades, incluidas las recomendaciones que haya para su aprobación; el informe se distribuirá entre los órganos, fondos, programas y organismos pertinentes de las Naciones Unidas como medio, entre otras cosas, de fomentar el diálogo sobre cuestiones indígenas dentro del sistema de las Naciones Unidas;

6. Decide que el Foro Permanente se financiará con cargo a los recursos existentes del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas y sus organismos especializados y por medio de las contribuciones voluntarias que se puedan donar;

7. Decide asimismo que cinco años después de su establecimiento, el Consejo, a la luz de la experiencia adquirida, llevará a cabo una evaluación del funcionamiento del Foro Permanente, en particular del método para la selección de sus miembros;

8. Decide también que una vez que se haya establecido el Foro Permanente y haya celebrado su primer período de sesiones anual, el Consejo adoptará una decisión relativa a la continuación de las actividades del Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas y llevará a cabo un examen de todos los mecanismos, procedimientos y programas existentes dentro de las Naciones Unidas relacionados con las cuestiones indígenas con el fin de racionalizar las actividades, evitar la duplicación y la superposición y promover la eficacia.



**Conseil Économique
et Social**

Distr.
LIMITÉE

E/CN.4/2000/L.68
18 avril 2000

FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-sixième session
Point 15 de l'ordre du jour

QUESTIONS RELATIVES AUX POPULATIONS AUTOCHTONES

Belgique*, Canada, Chili, Chypre*, Danemark*, Équateur, Espagne, Estonie*, Finlande*,
Grèce*, Guatemala, Honduras*, Islande*, Lettonie, Lituanie*, Mexique, Nouvelle-Zélande*,
Norvège, Paraguay*, Pays-Bas, Pérou, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord, Suède*, Suisse* et Venezuela : projet de résolution

2000/... Création d'une instance permanente pour les populations autochtones

La Commission des droits de l'homme,

Recommande au Conseil économique et social d'adopter la résolution suivante :

Le Conseil économique et social,

Rappelant la disposition du document final de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme, tenue à Vienne en 1993, selon laquelle il faudrait envisager de créer dans le système des Nations Unies un forum permanent des populations autochtones¹,

* Conformément au paragraphe 3 de l'article 69 du règlement intérieur des commissions techniques du Conseil économique et social.

¹ A/CONF.157/24, partie I, chap. II, par. 32.

Rappelant aussi que la création éventuelle d'une instance permanente est jugée être l'un des objectifs importants du programme d'activités de la Décennie internationale des populations autochtones²,

Notant que deux ateliers sur la question ont été tenus sous l'égide de la Commission des droits de l'homme, l'un à Copenhague en 1995, et l'autre à Santiago en 1997³,

Rappelant le rapport du Secrétaire général intitulé "Examen des mécanismes, procédures et programmes relatifs aux populations autochtones existant au sein du système des Nations Unies" (A/51/493) et notant, en particulier, l'absence criante d'un mécanisme permettant d'assurer une coordination et des échanges d'informations réguliers entre les parties intéressées - gouvernements, Nations Unies et populations autochtones,

Tenant compte des délibérations du Groupe de travail spécial créé en application des résolutions 1998/20, du 9 avril 1998, et 1999/52, du 27 avril 1999, de la Commission des droits de l'homme, pour se pencher sur la création d'une instance permanente et présenter des propositions concrètes à cet effet (voir E/CN.4/1999/83 et E/CN.4/2000/86) ainsi que de l'étude de la question à la cinquante-sixième session de la Commission des droits de l'homme,

Souhaitant faire aboutir ce projet lors de la Décennie internationale des populations autochtones en tant que moyen de contribuer aux objectifs de la Décennie par un partenariat entre les gouvernements et les populations autochtones,

Gardant présente à l'esprit la résolution commune de promouvoir la paix et la prospérité conformément à la Charte des Nations Unies et rappelant les fonctions et les pouvoirs du Conseil à ce sujet, tels qu'énoncés dans la Charte,

1. Décide de créer, en tant qu'organe subsidiaire du Conseil, une instance permanente pour les populations autochtones composée de 16 membres dont 8 seront proposés par les gouvernements et élus par le Conseil et 8 qui seront désignés par le Président du Conseil (secondé par le Bureau) à l'issue de larges consultations avec les organisations autochtones, en tenant compte de la diversité et de la répartition géographique des populations autochtones du monde ainsi que des principes de

² Résolution 50/157 de l'Assemblée générale, du 21 décembre 1995, annexe.

³ Voir E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/7 et E/CN.4/1998/11.

transparence, de représentativité et d'égalité des chances pour toutes les populations autochtones; tous les membres siégeant à titre personnel en tant qu'experts indépendants sur les questions autochtones, pour une période de trois ans, et pouvant être réélus ou redésignés pour une autre période. Les États, les organismes et organes des Nations Unies, les organisations intergouvernementales et les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil peuvent participer en qualité d'observateurs; les organisations autochtones peuvent également participer en qualité d'observateurs selon les modalités qui ont été retenues au Groupe de travail sur les populations autochtones;

2. Décide que l'Instance permanente pour les populations autochtones sera un organe consultatif du Conseil chargé d'examiner les questions autochtones relevant du mandat du Conseil en matière de développement économique et social, de culture, d'environnement, d'éducation, de santé et de droits de l'homme; pour s'acquitter de son mandat, l'Instance :

- a) Fournira des conseils spécialisés et des recommandations sur les questions autochtones au Conseil ainsi qu'aux programmes, fonds et institutions des Nations Unies, par le biais du Conseil;
- b) Fera œuvre de sensibilisation et encouragera l'intégration et la coordination des activités relatives aux questions autochtones au sein du système des Nations Unies;
- c) Élaborera et diffusera des informations sur les questions autochtones;

3. Décide que l'Instance permanente appliquera le règlement intérieur établi pour les organes subsidiaires du Conseil, selon qu'il convient, à moins que le Conseil n'en décide autrement; les travaux de l'Instance seront régis par le principe de consensus;

4. Décide également que l'Instance permanente tiendra une session annuelle de 10 jours de travail à l'Office des Nations Unies à Genève ou au Siège des Nations Unies ou en tout autre lieu retenu par l'Instance permanente conformément au Règlement financier et aux Règles de gestion financière en vigueur des Nations Unies;

5. Décide en outre que l'Instance permanente présentera un rapport annuel au Conseil sur ses activités, accompagné de toutes recommandations, pour approbation; le rapport sera distribué aux organes, fonds, programmes et institutions des Nations Unies concernés en tant que moyen, entre autres, de contribuer au dialogue sur les questions autochtones au sein du système des Nations Unies;

6. Décide que l'Instance permanente sera financée grâce aux ressources existantes du budget ordinaire de l'ONU et de ses institutions spécialisées et aux contributions volontaires éventuelles;

7. Décide également que, cinq ans après sa création, le Conseil procédera à une évaluation du fonctionnement de l'Instance permanente, y compris de la méthode de sélection de ses membres, à la lumière de l'expérience acquise;

8. Décide en outre que lorsque l'Instance permanente aura été créée et tenu sa première session annuelle, le Conseil prendra une décision sur le maintien du Groupe de travail sur les populations autochtones et procédera à un examen de tous les mécanismes, procédures et programmes existants au sein des Nations Unies en ce qui concerne les questions autochtones en vue de rationaliser les activités, d'éviter les doubles emplois et les chevauchements et de favoriser l'efficacité.



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2000/L.68
18 April 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 15 повестки дня

ВОПРОСЫ КОРЕННЫХ НАРОДОВ

Бельгия*, Венесуэла, Гватемала, Гондурас*, Греция*, Дания*, Исландия*, Испания,
Канада, Кипр*, Латвия, Литва*, Мексика, Нидерланды*, Новая Зеландия*, Норвегия,
Парaguay*, Перу, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной
Ирландии, Финляндия*, Чили, Швейцария*, Швеция*, Эквадор и Эстония:

проект резолюции

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

2000/... Создание постоянного форума по вопросам коренных народов

Комиссия по правам человека

рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующую резолюцию:

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о положении, содержащемся в заключительном документе Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в 1993 году, согласно которому необходимо рассмотреть вопрос о создании в системе Организации Объединенных Наций постоянного форума для коренных народов¹,

напоминая также о том, что рассмотрение вопроса о создании постоянного форума признано в качестве одной из важных целей Программы мероприятий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира²,

отмечая два рабочих совещания по этому вопросу, проведенных под эгидой Комиссии по правам человека в Копенгагене в 1995 году и в Сантьяго в 1997 году³,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря "Обзор существующих механизмов, процедур и программ в рамках Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к коренным народам" (A/51/493), и отмечая, в частности, явное отсутствие механизма для обеспечения координации и регулярного обмена информацией между заинтересованными сторонами – правительствами, Организацией Объединенных Наций и коренными народами – на постоянной основе,

принимая к сведению работу специальной рабочей группы, учрежденной в соответствии с резолюциями Комиссии по правам человека 1998/20 от 9 апреля 1998 года и 1999/52 от 27 апреля 1999 года для рассмотрения вопроса о создании постоянного форума и представления конкретных предложений на этот счет (см. E/CN.4/1999/83 и E/CN.4/2000/86), а также внимание, уделенное этому вопросу на пятьдесят шестой сессии Комиссии по правам человека,

¹ A/CONF.157/24, часть I, раздел II, пункт 32.

² Резолюция 50/157 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1995 года, приложение.

³ См. E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/7 и E/CN.4/1998/11.

желая завершить разработку этого проекта в течение Международного десятилетия в качестве одного из средств содействия достижению целей Десятилетия на основе сотрудничества между правительствами и коренными народами,

учитывая общую решимость поощрять мир и процветание в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и ссылаясь на изложенные в Уставе функции и полномочия Совета в этой связи,

1. постановляет создать в качестве вспомогательного органа Совета постоянный форум по вопросам коренных народов, состоящий из шестнадцати членов, восемь из которых назначаются правительствами и избираются Советом и восемь – назначаются Председателем Совета (при содействии Президиума) на основе широких консультаций с организациями коренных народов, принимая во внимание разнообразие и географическое распределение коренных народов мира, а также принципы транспарентности, репрезентативности и равных возможностей для всех коренных народов; все члены участвуют в работе Постоянного форума в личном качестве как независимые эксперты по вопросам коренных народов в течение трехлетнего периода с возможностью переизбрания или повторного назначения еще на один период; государства, органы и организации Организации Объединенных Наций, межправительственные организации и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, могут участвовать в качестве наблюдателей; организации коренных народов могут также участвовать в качестве наблюдателей в соответствии с процедурами, применявшимися в Рабочей группе по коренному населению;

2. постановляет, что Постоянный форум по вопросам коренных народов действует в качестве консультативного органа при Совете, мандат которого состоит в обсуждении вопросов коренных народов в рамках полномочий Совета, касающихся экономического и социального развития, культуры, окружающей среды, образования, здравоохранения и прав человека; при выполнении своего мандата Форум будет:

a) давать экспертные консультации и рекомендации по вопросам коренных народов Совету, а также программам, фондам и учреждениям Организации Объединенных Наций через Совет;

b) повышать осведомленность о ведущейся в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности, связанной с вопросами коренных народов, и содействовать ее интеграции и координации;

c) готовить и распространять информацию по вопросам коренных народов;

3. постановляет, что Постоянный форум применяет соответствующие правила процедуры, установленные для вспомогательных органов Совета, если Совет не примет иное решение; в своей работе Форум руководствуется принципом консенсуса;

4. постановляет также, что Постоянный форум проводит ежегодную сессию продолжительностью в десять рабочих дней в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, или в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, или в таком другом месте, которое может быть выбрано Постоянным форумом, в соответствии с существующими финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций;

5. постановляет далее, что Постоянный форум представляет Совету ежегодный доклад о своей деятельности, включая любые рекомендации, требующие утверждения; доклад распространяется среди соответствующих органов, фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций в качестве средства, в частности, содействия развитию диалога по вопросам коренных народов в рамках системы Организации Объединенных Наций;

6. постановляет, что финансирование Постоянного форума осуществляется в пределах существующих ресурсов через регулярный бюджет Организации Объединенных Наций и его специализированных учреждений, а также за счет добровольных взносов, которые могут быть сделаны;

7. постановляет также, что через пять лет после создания Постоянного форума Совет в свете накопленного опыта проводит оценку его функционирования, включая методы отбора его членов;

8. постановляет далее, что после создания Постоянного форума и проведения его первой ежегодной сессии Совет примет решение относительно продолжения функционирования Рабочей группы по коренному населению и проведет обзор всех существующих механизмов, процедур и программ в рамках Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к вопросам коренных народов, с целью рационализации деятельности, предотвращения дублирования и параллелизма в работе и повышения эффективности.